

ADLAF Congreso Anual 2012
ADLAF Jahrestagung 2012

Espacios de Género Gender(frei)räume

10. – 12.05.2012 in Berlin

de actuar
dis-
kur-
Kon-
struktio-
n von
Geschlecht
SOZIALE
BEWEGUNGEN
desi-
gualdad social
sexuelle Identitäten
estruc-
turas de violencia
GESCHLECH-
PERBEZIEHUNGEN
neue Selbstbilder
von Frauen und Männern
diversidad étnica y
cultural
identidades sexuales
construcción
discursiva de género
migración
Migration
nuevos auto-
imágenes de
mujeres y hombres
Struk-
turen der Gewalt
ethnische und
kulturelle Diversität
Indigene
movimientos sociales
POLITI-
SCHEPARTIZIPATION
de-
sigualdad social
soziale Ungleich-
heit
cambio de
normas y valores
indígenas
relacio-
nes de género
ciudadanía
Bürgerinnenrec-
hte
Wandel
in Werten
und
Normen
participa-
ción
política
Gen-
der-
spezifi-
sches
Empow-
erment

**FRIEDRICH
EBERT** 
STIFTUNG



Con traducción simultánea/mit Simultanübersetzung

15.00 hrs Bienvenida/Eröffnung

15.15 hrs Sesión plenaria/Plenum

Introducción a los conceptos básicos / Einführung in die grundlegenden Konzepte

Daniel Balderston, University of Pittsburgh

Homosexualidad y violencia en la literatura latinoamericana de principios del siglo XX

Homosexualität und Gewalt in der lateinamerikanischen Literatur zu Beginn des 20. Jahrhunderts

María Teresa Sierra, CIESAS, México D.F.

Redefiniendo los espacios de género desde la diversidad cultural: Las mujeres indígenas frente a la justicia y los derechos en América Latina

Neudefinition der Gender(frei)räume hinsichtlich kultureller Diversität: Indigene Frauen, Gerechtigkeit und Rechte in Lateinamerika

Moderación/Moderation: **Detlef Nolte**, GIGA, Hamburg

17.00 hrs Café/Kaffee

17.30 hrs Sesión plenaria/Plenum

María Isabel Allende Bussi

Senatorin, Vizepräsidentin Sozialistische Partei, Chile

La participación política de las mujeres, base para la igualdad de género

Politische Partizipation von Frauen als Grundlage für Gender-Gerechtigkeit

Moderación/Moderation: **Dörte Wollrad**, Friedrich-Ebert-Stiftung

19.00 hrs Recepción en la Friedrich-Ebert-Stiftung / Empfang in der Friedrich-Ebert-Stiftung



El Instituto Ibero-Americano IAI ofrece un tour guiado de la biblioteca (en español) desde las 13.00 hasta las 14.30 horas. Favor avisar directamente al IAI Email iai@iai.spk-berlin.de, tel. 030/266 45-1500

Lugar de reunión: Biblioteca del IAI, entrada Staatsbibliothek, Potsdamer Straße 28, 10785 Berlin

Am Freitag und Samstag ist die Konferenzsprache ausschließlich Spanisch.

09.00 hrs Sesiones paralelas de los grupos de trabajo
Derecho y Poder / Movimientos y Feminismos (Keynote)

10.00 hrs Café

10.30 hrs Sesiones paralelas de los grupos de trabajo
Derecho y Poder / Movimientos y Feminismos

Mesa **Derecho y Poder**

Keynote speaker:

Leslie Schwindt-Bayer

University of Missouri, Columbia

Women's representation and legislator behavior in Latin America

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Daniela Cerva Cerna**

Universidad Nacional Autónoma de México, México D.F.

Procesos de institucionalización de la perspectiva de género en el Estado: Análisis desde la cultura organizacional

■ **María Eugenia Ibarra Melo**

Universidad del Valle, Madrid

Acciones colectivas de mujeres por la verdad, la justicia y la reparación en Colombia

■ **Almut Schilling Vacaflor**

GIGA, Hamburg

Consultas previas en Bolivia: Deliberaciones con (des)igualdad de género?

Moderación: **Detlef Nolte**

GIGA, Hamburg

Mesa **Movimientos y Feminismos**

Keynote speaker:

Norma Fuller

Pontificia Universidad Católica del Perú

Género e Interculturalidad. Una relación problemática

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Eva Kalny**

Leibniz Universität, Hannover

Las mujeres y los movimientos sociales en Guatemala

■ **Julia Roth**

Freie Universität Berlin

Nuevos medios, desigualdades persistentes? Políticas interseccionales de 'raza' y género en el ciberespacio

■ **Juliana Ströbele-Gregor**

Freie Universität Berlin

Mujeres indígenas en movimiento – conquistando ciudadanía con enfoque de género

Moderación: **Barbara Pothast**

Universität zu Köln

12.30 hrs

Almuerzo en la Friedrich-Ebert-Stiftung

14.00 hrs

Sesiones paralelas de los grupos de trabajo **Religión y Género / Etnicidad, Culturas en Movimiento** (Keynote)

15.00 hrs

Café

15.30 hrs

Sesiones paralelas de los grupos de trabajo **Religión y Género / Etnicidad, Culturas en Movimiento**

Mesa **Religión y Género**

Keynote speaker:

Ingrid Kummels

Freie Universität Berlin

Agencia y género en los espacios institucionales e informales religiosos de Cuba

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Stefanie Kron / Stephanie Schütze**

Freie Universität Berlin

Género, prácticas religiosas y participación política en espacios transnacionales

■ **Alexandra Ortiz Wallner**

Freie Universität Berlin

Formas y normas de vida: Teosofía y mujeres a inicios del siglo XX. El caso de la guatemalteca María Cruz

■ **Claudia Rauhut**

Freie Universität Berlin

Innovaciones religiosas transnacionales en la Santería en Cuba desde la perspectiva de género

Moderación: **Ingrid Wehr**

Arnold-Bergstraesser-Institut, Freiburg i. Breisgau

Mesa **Etnicidad, Culturas en Movimiento**

Keynote speaker:

■ **Andrew Canessa**

University of Essex

Ciudadanías, sexualidades y selváticos: Género y el ejercicio del poder en la Bolivia (post)postcolonial

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Mariana Gómez**

Universidad de Buenos Aires

Modernidad y género en mujeres indígenas tobas (qom) del Chaco centrooccidental (oeste de Formosa, noreste de Argentina)

■ **Lirio Gutiérrez Rivera**

Freie Universität Berlin

Movilidad social desde una perspectiva de género: Los palestinos en Honduras

■ **Diana Lucía Maya Vélez / Pablo Andrés**

Ramos Barón, Pontificia Universidad Javeriana
Bogotá/Universität Erfurt

Desplazamiento y restablecimiento: Equidades e inequidades femeninas. Estudio de caso: Montes de María, Colombia

■ **Verena Sandner Le Gall**

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

Identidades indígenas femeninas: Migración rural-urbana, redes translocales y relacionales de género en Centroamérica

Moderación: **Juliana Ströbele-Gregor**

Freie Universität Berlin

18.00 hrs

Cena en la Friedrich-Ebert-Stiftung

19.00 hrs

Asamblea General de la ADLAF
(Sólo para miembros de la ADLAF)

09.00 hrs Sesiones paralelas de los grupos de trabajo
Nuevos Cultos de Género / Desigualdad y Movilidad (Keynote)

10.00 hrs Café

10.30 hrs Sesiones paralelas de los grupos de trabajo
Nuevos Cultos de Género / Desigualdad y Movilidad

Mesa **Nuevos Cultos de Género**

Keynote speaker:

Dieter Ingenschay

Humboldt-Universität zu Berlin

Del machismo postcolonial a la metrosexualidad, a los narcos y a la homosexualidad diversificada. Desarrollos, desafíos y subversiones en las ‚nuevas masculinidades‘ latinoamericanas

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Naemi Bauer**

Georg-August-Universität Göttingen

¿Nuevos cultos de género en el ámbito musical? – La construcción discursiva de género en diferentes estilos musicales latinoamericanos (1965-2010)

■ **Bert Hoffmann**

GIGA, Hamburg

Blogueras: El aspecto género en los emergentes medios ciudadanos en Cuba

■ **Yasmin Temelli**

Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf

¿Con las armas de una mujer? Figuraciones del personaje investigador femenino en la narrativa latinoamericana

■ **Margarita Zires Roldán**

Universidad Autónoma Metropolitana, México D.F.

Nuevos decires y formas del símbolo guadalupano – códigos otros de género

Moderación: **Susanne Klengel**

Freie Universität Berlin

Keynote speaker:

Mara Viveros Vigoya

Universidad Nacional de Colombia, Bogotá

Movilidades y desigualdades sociales y espaciales en el contexto del multiculturalismo latinoamericano

Los demás ponentes por orden alfabético:

■ **Maria Lidola**

Freie Universität Berlin

Telling a different story: Work and self-employment among Brazilian business women in Berlin

■ **Martina Sproll**

Freie Universität Berlin

Regulación transnacional de mercados de trabajo y el surgimiento de nuevas líneas de desigualdad social – La movilidad social de mujeres en el sector bancario

■ **Miriam Trzeciak/Elisabeth Tuider**

Universität Kassel

Empoderamiento género-específico por trabajo asalariado en la Maquiladora – la conceptualización del poder de actuar

■ **Ingrid Wehr**

Arnold-Bergstraesser-Institut, Freiburg i. Breisgau

Regímenes de bienestar y regímenes de patriarcado: Una evaluación crítica de las últimas reformas sociales

Moderación: **Rainer Wehrhahn**

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

13.00 hrs

Almuerzo en la Friedrich-Ebert-Stiftung y palabras de clausura

Veranstaltungsort

Friedrich-Ebert-Stiftung, Haus 2
Hiroshimastraße 28
10785 Berlin

Fahrverbindungen

- Buslinie M29, bis Haltestelle Hiroshimasteg
- Buslinien 100, 187, 106, bis Haltestelle Lützowplatz
- Buslinie 200, bis Haltestelle Tiergartenstraße
- Vom Hauptbahnhof Buslinie M41 bis Potsdamer Platz, weiter mit Buslinie 200 bis Haltestelle Tiergartenstraße

Verantwortlich

Juliana Ströbele-Gregor, ADLAF
Dörte Wollrad, Friedrich-Ebert-Stiftung
Referat Lateinamerika und Karibik

Organisation

Hendrikje Grunow, Friedrich-Ebert-Stiftung
Referat Lateinamerika und Karibik
Tel. 030/269 35-9410
Fax 030/269 35-9253
Email Hendrikje.Grunow@fes.de

Anmeldung inklusive Angabe der Tages- und Mesa-Wahl bitte bis zum 27. April 2012

per Email an Hendrikje.Grunow@fes.de oder über unsere Website www.fes.de/lateinamerika

Parkmöglichkeiten stehen leider nicht zur Verfügung.
Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Sie Fragen zur barrierefreien Durchführung der Veranstaltung haben.